



Committee/Comité : Conseil de surveillance de la normalisation en vérification et certification

Meeting Date: Le 18 décembre 2008
Date de la réunion :

Location/Lieu : Davies Ward Phillips & Vineberg, LLP

Chairman:
Président de séance : David Brown

Attendees:
Membres présents : Jill Bodkin
Phil Cowperthwaite (sans droit de vote)
Bob Hanna (sans droit de vote)
Ken Krauss (sans droit de vote)
Marion MacDonald
Bob Muter
Ken Vallillee
Greg Shields (sans droit de vote)
David Wilson

Regrets/Excusés : Andrew Kriegler
Erik Peters
Ron Salole (sans droit de vote)

Guests/Invité(e)s : Cameron McInnis
Eric Turner
Bruce Winter
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
ICCA
Vice-président du CNVC

Secretary/Secrétaire : Jan Burns

1. Remarques préliminaires du président du Conseil

Le président souhaite la bienvenue à tous et passe en revue les points qui seront mis périodiquement à l'ordre du jour dans l'avenir.

2. Questions à communiquer

A. Conseil de supervision de l'intérêt public (Public Interest Oversight Board ou PIOB)

David Brown fait un compte rendu de la réunion qu'a tenue le PIOB à Bruxelles juste avant la réunion de décembre 2008 du Conseil des normes internationales d'audit et d'assurance (International Auditing and Assurance Standards Board ou IAASB). Il indique que le PIOB a alors examiné la procédure officielle suivie pour l'élaboration de douze normes internationales d'audit (ISA) et que ces ISA ont donc pu être finalisées. David Brown souligne que le processus d'examen suivi par le PIOB à l'égard du processus de normalisation de l'IAASB a été simplifié et qu'il est efficace. Il informe en outre le CSNVC de l'évolution du dossier de l'adoption des ISA par l'Union européenne.

B. Point sur l'IAASB

Phil Cowperthwaite, membre de l'IAASB désigné par l'ICCA, indique que l'IAASB a finalisé, lors de sa réunion de décembre 2008, les dernières ISA touchées par le projet «clarté». Ces ISA seront soumises à l'examen du PIOB au cours du premier trimestre de 2009 pour qu'il confirme que la procédure officielle a bien été suivie. Le processus de modification des ISA visant à assurer l'uniformité du libellé de l'ensemble des normes devrait être achevé en février 2009.

C. Bureau du surintendant des institutions financières (BSIF)

Bob Hanna, représentant du BSIF, convient de communiquer le rapport publié par le BSIF au début de décembre 2008 et de faire le point sur les activités du BSIF au cours des prochaines réunions du CSNVC.

3. Procès-verbal de la réunion du 2 octobre 2008

Le procès-verbal de la réunion du 2 octobre 2008 est adopté sans modification. Il est rappelé aux membres que, comme il a été décidé lors de la dernière réunion, le CSNVC publiera désormais l'intégralité de ses procès-verbaux sur son site Web plutôt qu'un simple résumé.

4. Point sur le CNVC

Ken Krauss, président du CNVC, fait le point sur les activités du CNVC depuis la dernière réunion du CSNVC. Il indique que les permanents du CNVC publieront incessamment un numéro d'*Alerte au risque* visant à fournir des indications concernant les incidences de la crise économique actuelle sur la vérification. Il souligne en outre qu'un groupe de travail a été créé dans le but d'élaborer des indications ne faisant pas autorité relativement aux répercussions, sur la vérification, de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) au Canada .

Ken Krauss présente un compte rendu des discussions du CNVC concernant les préoccupations soulevées par les vérificateurs législatifs canadiens relativement à certains aspects du nouveau cadre de référence pour les rapports d'audit, lequel entrera en vigueur lors de l'adoption des ISA à titre de Normes canadiennes d'audit (NCA). Il précise que les membres du CNVC issus du secteur public travaillent avec les autres membres du CNVC et ses permanents à trouver une solution aux problèmes soulevés.

Une longue discussion a lieu au sujet de questions liées aux différences entre les règles de déontologie sur l'indépendance applicables aux experts-comptables canadiens et les dispositions du *Code of Ethics for Professional Accountants* (le «Code de l'IFAC»). Le CNVC est préoccupé par le risque que ces différences aient une incidence importante sur la comparabilité entre les ISA et les NCA. Le CSNVC est informé que le Code de l'IFAC fait l'objet d'une révision et que le Comité de la profession de CA sur la confiance du public au Canada a engagé un processus visant à déterminer s'il est possible d'adopter ce code pour utilisation par les CA canadiens. L'on suggère d'inviter un membre de ce comité à participer à une réunion du CNVC ou du CSNVC : ce membre y donnerait des renseignements sur le processus en question et pourrait être informé des préoccupations du CNVC relativement à certaines questions liées aux normes d'indépendance.

5. Supervision par le CSNVC du déroulement des réunions du CNVC

Les membres du CSNVC ayant assisté à titre d'observateurs aux réunions du CNVC présentent un rapport verbal de leurs observations, indiquant que ces réunions ont donné lieu à des discussions rigoureuses et soutenues auxquelles tous les membres du CNVC ont pris part. Des rapports écrits seront présentés prochainement. Ken Krauss signale que le CNVC est heureux de la participation des membres du CSNVC à ses réunions.

6. Examen de la procédure officielle de normalisation suivie par le CNVC

Le CSNVC passe en revue un échantillon de documents que le CNVC se propose de lui présenter afin de lui fournir une base solide sur laquelle s'appuyer pour déterminer si le CNVC a suivi la procédure officielle pour l'adoption d'une ISA à titre de NCA. La documentation proposée dans le cas d'une NCA pour laquelle des modifications sont nécessaires par rapport à la norme ISA correspondante comprendrait :

- la NCA en question;
- le fondement des conclusions de l'IAASB pour la norme ISA correspondante;
- le fondement des conclusions du CNVC pour la NCA;
- une analyse des commentaires reçus à la suite de l'exposé-sondage sur la NCA, dans le cas où un répondant aurait demandé que soit modifié le libellé de la norme ISA aux fins de l'élaboration de la NCA;
- un résumé de la procédure officielle suivie par le CNVC pour l'élaboration de la NCA en question.

Le CSNVC arrive à la conclusion que cette documentation ne sera pas exigée pour les NCA adoptées sans modification par rapport à des normes ISA dont le texte n'a pas été révisé par l'IAASB mais simplement reformulé selon le mode de présentation clarifié. Dans ce cas, il faudra soumettre au CSNVC une liste des NCA en question accompagnée d'une attestation du directeur, Normes de vérification et de certification, indiquant que le CNVC a suivi la procédure officielle pour l'adoption des ISA correspondantes à titre de NCA. Par contre, dans le cas de l'adoption de NCA pour lesquelles les ISA correspondantes ont été révisées et reformulées par l'IAASB, le CSNVC convient que des informations supplémentaires (dont la nature reste à déterminer) devront être présentées.

7. Plan d'activités du CNVC pour la période allant d'avril 2009 à mars 2010

Le vice-président du CNVC présente à titre informatif le plan d'activités du CNVC pour l'exercice 2009-2010, signalant qu'il s'agit de la dernière année d'un cycle triennal.

8. Rapport du Comité des nominations

Le rapport et les recommandations du Comité des nominations sont présentés au nom de son président.

CNVC

Les membres du CSNVC approuvent unanimement le renouvellement du mandat de Gord Cummings (associé, D&H Group LLP, à Vancouver) à titre de membre du CNVC, pour une période de trois ans commençant le 1^{er} avril 2009.

Trois nouveaux membres devront être nommés au CNVC, pour des mandats commençant le 1^{er} avril 2009.

CSNVC

Les membres du CSNVC approuvent unanimement le renouvellement du mandat de Marion MacDonald, Erik Peters et Andrew Kriegler à titre de membres du CSNVC, pour une période d'un an commençant le 1^{er} avril 2009.

Les membres du CSNVC approuvent unanimement la nomination de Jim Sylph (actuellement directeur général des normes professionnelles à l'IFAC) à titre de membre du CSNVC, pour un mandat de trois ans commençant le 1^{er} avril 2009.

C. Points à traiter dans l'avenir

- Mise sur pied d'un organe (sous-comité) chargé de trouver de nouveaux membres pour le CSNVC
- Nomination d'un vice-président pour le CSNVC
- Nomination d'un CGA au CNVC

9. Comité ad hoc — Cadre de référence et plan d'activités

Phil Cowperthwaite présente la version définitive du cadre de référence et du plan d'activités proposés pour le CSNVC. Le document traite des relations entre le CSNVC et le CNVC, établit le mode de fonctionnement du CSNVC et précise comment ce mode de fonctionnement permet de servir au mieux l'intérêt public. Des commentaires sont exprimés relativement au cycle d'activité du CSNVC. L'on convient que le rapport public du Conseil canadien sur la reddition de comptes (CCRC) fera l'objet d'un examen tous les ans en mai (mois où le CCRC publie son rapport), et que les membres procéderont à un examen de l'efficacité du CSNVC au cours du troisième trimestre de chaque exercice. Il est également convenu que Phil Cowperthwaite produira un résumé de la version définitive du cadre de référence et du plan d'activités et le soumettra aux membres pour examen. Une fois achevé, ce résumé sera publié sur le site Web du CSNVC et comportera un lien vers le document intégral.

10. Supervision du déroulement des réunions du CNVC

David Brown a accepté de superviser le déroulement de la conférence téléphonique du CNVC prévue pour le 11 août 2009. Des membres du CSNVC devront être affectés à la supervision de deux autres réunions que tiendra le CNVC en 2009, ce qui sera fait une fois que les nouveaux membres se seront joints au CSNVC en avril.

11. Mandat du CSNVC

Comme le mandat du CSNVC n'a pas été revu depuis un certain temps et qu'un cadre de référence et un plan d'activités pour le CSNVC ont été approuvés récemment (voir le point 8 ci-dessus), on demande aux permanents de rédiger la version préliminaire du mandat révisé du CSNVC, compte tenu des questions exposées dans le cadre de référence et le plan d'activités. Le CSNVC examinera cette version préliminaire à sa prochaine réunion.

12. Réunion du CSNVC et du Conseil de surveillance de la normalisation comptable (CSNC)

Le président indique qu'il communiquera avec le président du CSNC pour discuter de la possibilité de tenir une réunion conjointe des deux conseils de surveillance au cours du nouvel exercice.

13. Organisation internationale des commissions de valeurs (OICV)

Cameron McInnis présente, au nom du président de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (CVMO), les faits saillants d'une table ronde sur les audits des sociétés ouvertes, tenue récemment par l'OICV. Il indique que l'OICV a créé un groupe de travail chargé d'examiner trois éventuels documents de consultation portant sur les sujets suivants : les structures de propriété des cabinets d'audit, la transparence des audits des sociétés ouvertes ainsi que les communications de l'auditeur et leur utilité au regard des besoins des utilisateurs. L'on prévoit que ces documents seront publiés en mars ou avril 2009.

14. Date de la prochaine réunion

La prochaine réunion du CSNVC aura lieu le 25 février 2009, dans les bureaux de la CVMO.

Le président,
David Brown

La secrétaire,
Jan Burns